



Βρυξέλλες, 21 Απριλίου 2021
(OR. en)

8035/21

Διοργανικός φάκελος:
2018/0230 (COD)

VOTE 36
INF 104
PUBLIC 40
CODEC 561

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα:

- Αποτέλεσμα ψηφοφορίας
- ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση του προγράμματος του Ευρωπαϊκού Σώματος Αλληλεγγύης και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1475 και (ΕΕ) 375/2014
 - = Έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και του σκεπτικού του Συμβουλίου
 - = Αποτέλεσμα της γραπτής διαδικασίας που ολοκληρώθηκε στις 20 Απριλίου 2021

Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας επί της προαναφερόμενης νομοθετικής πράξης επισυνάπτεται στο παράρτημα 1 του παρόντος σημειώματος.

Έγγραφα αναφοράς:

14153/20 + COR 1 (hu)
14153/20 ADD 1

ημερομηνία της απόφασης να χρησιμοποιηθεί η γραπτή διαδικασία από την EMA, 1ο τμήμα, 14.04.2021

Οι δηλώσεις και/ή επεξηγήσεις της ψήφου περιλαμβάνονται στο παράρτημα 2 του παρόντος σημειώματος.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0230 (COD) (Document: 14153/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Position of the Council at first reading in a view to the adoption of a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing the European Solidarity Corps Programme and repealing Regulations (EU) 2018/1475 and (EU) No 375/2014

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 20/04/2021
Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,55		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,91	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,11		POLSKA	8,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,56		ROMÂNIA	4,31	
FRANCE	14,07		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,58		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,30	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Δήλωση της Ουγγαρίας

Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Ουγγαρία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του ουγγρικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνώς δεσμευτικές πράξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, η Ουγγαρία ερμηνεύει την έννοια του «φύλου» στο κείμενο του κανονισμού ως αναφορά στο βιολογικό φύλο.

Δήλωση της Πολωνίας σχετικά με την χρήση του «φύλου» και τον μηχανισμό αιρεσιμότητας

Κατά την αντίληψη της Δημοκρατίας της Πολωνίας, η «ισότητα των φύλων» αναφέρεται στην ισότητα γυναικών και ανδρών η οποία κατοχυρώνεται στα άρθρα 2 και 3 της ΣΕΕ. Επιπλέον, η Δημοκρατία της Πολωνίας αντιλαμβάνεται το «φύλο» ως «βιολογικό φύλο» σύμφωνα με το άρθρο 10, το άρθρο 19 παράγραφος 1 και το άρθρο 157 παράγραφοι 2 και 4 της ΣΛΕΕ.

Η Δημοκρατία της Πολωνίας σημειώνει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας της αιτιολογικής σκέψης 64 του σχεδίου κανονισμού αποτελεί επί του παρόντος αντικείμενο προσφυγής που υποβλήθηκε από τη Δημοκρατία της Πολωνίας στο ΔΕΕ με το σκεπτικό ότι συνιστά επανάληψη της διαδικασίας δυνάμει του άρθρου 7 της ΣΕΕ και παραβίαση της αρμοδιότητας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που ορίζεται στο συγκεκριμένο άρθρο.

Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή σημειώνει την πρόταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να εξετάσει «τον αριθμό των τοπικών φορέων που εφαρμόζουν τις γνώσεις, τις αρχές και τις προσεγγίσεις που αποκτήθηκαν μέσω των ανθρωπιστικών δραστηριοτήτων στις οποίες συμμετείχαν οι εθελοντές και οι εμπειρογνώμονες» κατά τη συμπλήρωση του κανονισμού με διατάξεις για τη θέσπιση πλαισίου παρακολούθησης και αξιολόγησης.